

## تحديث موارد الأعمال – إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة 21 أغسطس/ آب، 2020

من المقرر أن ترسل إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة بمدينة أوكلاند تحديثات دورية مهمة إلى مؤسسات الأعمال، والمؤسسات غير الربحية، والمقاولين المستقلين، وشركائنا الداعمين لها، والتي ستتضمن إشارات إلى الموارد المتاحة. ولمزيد من المعلومات بشأن جميع برامج الدعم المتاحة، يرجى زيارة [صفحتنا الإلكترونية لموارد الأعمال والعمالة](#). ولا تزال [أوامر المسؤول الصحي بمقاطعة ألاميدا](#) التي صدرت في 19 يوليو/ تموز سارية حتى تاريخه، وتسري الأوامر المحلية في المناطق حيث إنها تُعد أكثر تقييداً من أمر الولاية. ويرجى مراجعة [الملحق ج من أمر الولاية بخصوص مؤسسات الأعمال والأنشطة المسموح بها](#).

يرجى العلم أنه لا تزال نوجه اهتمامنا نحو الهدف المشترك الذي يعنى بضمان إعادة الافتتاح على نحو آمن ومستدام لمؤسسات الأعمال وموظفيها والمجتمع ككل.

### موارد لإعادة افتتاح مؤسسات الأعمال

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للمدينة الخاص [بتخطيط الموارد لإعادة افتتاح مؤسسات الأعمال](#) للتعرف على أحدث المعلومات بشأن مواردنا لدعم إعادة الافتتاح، والتي تتضمن:

- [التوجيهات الصادرة بشأن عدم اشتراط نتائج سلبية لاختبار فيروس كورونا المستجد من أجل العودة إلى العمل](#) والصادرة عن إدارة الصحة العامة بمقاطعة ألاميدا
- نماذج [خطة الحماية الخاصة بالمواقع](#) بلغات متعددة
- [توجيهات المقاطعة للفحص الخاصة بأصحاب الأعمال](#) بلغات متعددة
- [توجيهات التقييم الذاتي للعمالة](#) بلغات متعددة
- معلومات حول [تنظيف/ تعقيم مؤسسات الأعمال](#)
- [سلامة بيئة العمل](#)
- [لائحة مطبوعة بالتوجيه لتغطية الوجه](#) لمؤسسات الأعمال بثماني لغات
- [لائحات توجيهات إعادة الافتتاح](#) من قبل غرفة تجارة منطقة أوكلاند الحضرية، بالشراكة مع سكان أوكلاند ومجلس التعافي الاقتصادي الاستشاري متاحة بأربع لغات.

في حالة كانت نتيجة تحليل أحد الموظفين إيجابية، يرجى التواصل مع فريق فيروس كورونا المستجد في مكان العمل بمقاطعة ألاميدا على العنوان الإلكتروني [COVIDWorkplace@acgov.org](mailto:COVIDWorkplace@acgov.org) أو الاتصال على الرقم 268-2101 (510) لإرسال تقرير للحالة والتعرف على التوجيهات الخاصة بالخطوات التالية؛ علماً بأنه يجب على مؤسسات الأعمال إخطار إدارة الصحة العامة بمقاطعة ألاميدا بجميع حالات فيروس كورونا (كوفيد-19) الإيجابية. وللتعرف على مواقع اختبار فيروس كورونا (كوفيد-19) في أوكلاند، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.oaklandca.gov/resources/how-to-get-tested>.

ولمساعدة المدينة في قياس تأثيرات جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) على مؤسسة الأعمال لديك والموارد المساعدة، يرجى مراجعة [استبياننا الموجز الخاص بإعادة افتتاح مؤسسات الأعمال والتعافي](#).

### فرص المنح

يرجى العلم أن برنامج منح مؤسسات الأعمال بالمناطق المحيطة بمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) يركز على المجتمعات المحرومة التي تفنقر في الغالب لرأس المال المرن والكافي؛ علماً بأن البرنامج يمنح منحة بقيمة 20,000 دولار أمريكي إلى 750 مؤسسة أعمال في 15 مدينة على الصعيد الوطني، بما في ذلك منطقة الخليج. كما يمكن استخدام أموال المنحة في سداد الإيجارات والمرافق، ودفع الرواتب، وسداد الديون المستحقة للموردين، وتحديث التقنيات، وسداد التكاليف التشغيلية الفورية مع العلم أن فترة تقديم الطلبات تنتهي بحلول يوم الأحد الموافق 23 أغسطس/ آب في تمام الساعة 8:59 م (توقيت المحيط الهادي).

تعد منح فيسبوك لمؤسسات الأعمال الصغيرة المملوكة للسود جزءاً من تعهد المؤسسة بسداد 100 مليون دولار أمريكي لمجتمع السود في الولايات المتحدة. ويتضمن هذا التعهد منح أموالاً نقدية واعتمادات إعلانية لدعم مؤسسات الأعمال الصغيرة المملوكة للسود. وللتعرف على المزيد، يرجى حضور الندوة الإلكترونية:

- الإثنين، 24 أغسطس/ آب، 2020  
10:00 – 10:30 ص توقيت المحيط الهادي  
الموقع الإلكتروني للبرنامج التطوعي لكبار السن والمتقاعدين:  
<https://blackbizgrants.splashthat.com/>

مؤسسة «فيزيت أوكلاند» تدرشن حملة تسويقية جديدة تحت عنوان "إنفاق-إقامة-حب-أوكلاند" اعتباراً من أغسطس/ آب من المقرر أن تستضيف مؤسسة Visit Oakland "فيزيت أوكلاند" الحملة التسويقية وعبر وسائل التواصل الاجتماعي "إنفاق-إقامة-حب-أوكلاند"، التي تشجع السكان المحليين على قضاء أوقاتهم وأموالهم في المدينة. نجحت مؤسسة «فيزيت أوكلاند» في إنشاء صفحة جديدة تعرض روابط بشأن أدلة الأعمال كافة – متضمنة المطاعم ومتاجر التجزئة بالساحات الخارجية والفعاليات – التي تعد أنشطة محورية في أثناء جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19).

من المقرر أن تركز الحملة كذلك على جهود وسائل التواصل الاجتماعي والعلاقات العامة لدعم الفعاليات المقبلة مثل:

- [أسبوع المطعم الأسود](#): 21 – 30 أغسطس/ آب
- [أسبوع أوكلاند للمطاعم: نسخة آخر الصيف](#): 1 – 13 سبتمبر/ أيلول
- [أوكلاند في الصدارة](#): 6 – 13 سبتمبر/ أيلول
- أسبوع أوكلاند كوكتيل: 10 سبتمبر/ أيلول – 11 أكتوبر/ تشرين أول
- مهرجانات يوم الموتى (Dia de los Muertos): نهاية أكتوبر/ تشرين أول

إن كانت لديك فعالية مقبلة أو حفل عشاء في الخارج ترغب في الترويج لها من خلال حملة "إنفاق-إقامة-حب-أوكلاند"، [يرجى التسجيل في المنصة الإلكترونية لشريك «فيزيت أوكلاند»](#) لتحديث القائمة.

إن احتجت إلى مساعدة إضافية، يرجى إرسال رسالة إلكترونية إلى [partnerships@visitoakland.com](mailto:partnerships@visitoakland.com) وسيتواصل معك أحد أعضاء فريق «فيزيت أوكلاند».

## ورش العمل المقبلة

### [كيف تجعل أعمالك اقتراضية](#)

24 أغسطس/ آب، 2020: 3:00 حتى 5:00 م  
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SPDC) بمقاطعة ألاميدا  
مجاًناً

### [مستجدات فيروس كورونا \(كوفيد-19\) والأسئلة الشائعة المباشرة](#)

24، 26 و 31 أغسطس/ آب، 2020؛ 10:30 ص  
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة بشمال كاليفورنيا  
مجاًناً

### [أفضل الممارسات الحالية للمطاعم في أثناء جائحة فيروس كورونا \(كوفيد-19\)](#)

25 أغسطس/ آب، 2020؛ 9:00 ص حتى منتصف اليوم  
إيست باي سكور "East Bay SCORE"

السعر المعتاد 40.00 دولارًا أمريكيًا؛ السعر المخفض: 15.00 دولارًا أمريكيًا

الاستخدام المسموح لمؤسسات الأعمال الصغيرة في قرض التعافي من الكوارث الاقتصادية (EIDL) وبرنامج حماية الرواتب (PPP)

28 أغسطس/ آب، 2020؛ 10:00 ص حتى منتصف اليوم  
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة بمقاطعة ألبيدا  
مجانيًا

استمرار تقديم الطلبات الخاصة باستخدام المساحات الخارجية لأنشطة البيع بالتجزئة، وتناول الأطعمة منذ تدشين مبادرة الشوارع المرنة في يونيو/ حزيران، استلمنا الطلبات التالية:

- تقدمت 228 مؤسسة أعمال بطلبات استخدام أرصفة المشاة أو حارات الانتظار.
- يوجد 15 طلبًا نشطًا لاستخدام الشارع – 6 مساحات انتظار إضافية، و9 للشوارع المغلقة؛ علمًا بأن غرفة تشاينا تاون نجحت في إقامة فعالية الشارع المغلق الأسبوعية يوم الجمعة الموافق 7 أغسطس/ آب.
- 8 طلبات لاستخدام مواقف الانتظار الخاصة أو الممتلكات الخاصة الأخرى التي تم استلامها.
- تقدمت 5 مؤسسات أعمال بطلب استخدام ساحات خارجية مملوكة للمدينة.

ويكمن الهدف من المبادرة في تحفيز الإنعاش الاقتصادي العادل من خلال تيسير الأمر على تجار التجزئة، والمطاعم ومؤسسات الأعمال الأخرى المصرح لها باستخدام أجزاء أكبر من ممرات المشاة ومواقف السيارات والشوارع من خلال تيسير اشتراطات التصريح.

ويمكن لمؤسسات الأعمال استخدام الأماكن المخصصة لحق المرور العام في توفير مزيد من المقاعد أو أماكن العرض التجاري الموسعة أو تلك المخصصة لصفوف انتظار الزبائن. كما أننا لن نحصل على رسوم مقابل هذه التصاريح. وفي هذا السياق، يرجى العلم أن الخطوة المهمة هي أن تقدم طلب التصريح بذلك قبل الشروع في الاستخدام، حتى إن كان ذلك متعلقًا بالمساحات الخارجية الخاصة أو المستأجرة – بما في ذلك أماكن انتظار السيارات.

يرجى مراجعة التعليمات خطوة بخطوة على الموقع الإلكتروني: [www.oaklandca.gov/FlexStreets](http://www.oaklandca.gov/FlexStreets)

ساعدنا في تجميع آراء أفراد المجتمع حول مبادرة الشوارع المرنة. اطبع وأرسل المنشور الخاص بالاستبيان النصي المتاح على هذا الرابط: <https://www.oaklandca.gov/documents/posters-for-flex-streets-text-survey>

**القروض بفائدة منخفضة لمؤسسات الأعمال المتضررة جراء الاحتجاجات**

يرجى العلم أن القروض بفائدة منخفضة متاحة من خلال إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية (SBA) لمؤسسات الأعمال والمؤسسات غير الربحية المتضررة جراء الاحتجاجات منذ 26 مايو/ أيار 2020.

وبالنسبة لمؤسسات الأعمال من أي حجم والمؤسسات غير الربحية الخاصة التي تضررت من أضرار غير مؤمن عليها والتي تعرضت لها مبانيها، أو مخازنها، أو مستلزماتها، أو معداتها، يمكن أن يساعد قرض الكوارث الفعلية بقيمة تصل إلى 2 مليون دولار أمريكي في إصلاح النوافذ والأبواب واستبدال البضاعة التي تعرضت للسرقة؛ علمًا بأن الموعد النهائي لتقديم طلب الحصول على قرض الكوارث الفعلية هو 16 سبتمبر/ أيلول 2020.

وفي نفس السياق، تساعد قروض رأس المال المتداول في صورة قروض مواجهة كوارث الأضرار الاقتصادية لمؤسسات الأعمال الصغيرة وأغلب المؤسسات الخاصة غير الربحية على تلبية التزاماتها المالية المعتادة والضرورية (أي الإيجارات، والمرافق، والرواتب وخلافه) التي لا يمكن تليبيتها كنتيجة مباشرة للكارثة؛ علمًا بأن الموعد النهائي لقروض الأضرار الاقتصادية هو 17 مارس/ آذار، 2021.

يرجى التفضل بالإحاطة بأن أسعار الفائدة لا تتجاوز 3% بالنسبة لمؤسسات الأعمال و2,75% للمؤسسات الخاصة غير الربحية مع أجل سداد يصل إلى 30 سنة، على أن تحدد إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية مبلغ القرض ومدته استنادًا إلى الحالة المالية لكل مقدم طلب.

يتضمن بيان الحقائق بلغات متعددة تفاصيل حول معدلات الفائدة، وشروط القرض، واشتراطات الطلب ويوجد على الموقع الإلكتروني للمدينة: <https://www.oaklandca.gov/resources/low-interest-federal-disaster-loans>

**هل تحتاج للمساعدة في التقديم؟** أنشأت إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية مركزًا افتراضيًا للتوعية بشأن قروض الكوارث يعمل من الساعة 8 ص وحتى 4:30 م من الإثنين إلى الجمعة. كما تتاح المساعدة بلغات متعددة، ويمكن التواصل على مركز التوعية على:

• [FOCWAssistance@sba.gov](mailto:FOCWAssistance@sba.gov)  
• (916) 735-1500

يرجى العلم أن خدمات مركز التوعية بقروض الكوارث والقرضين متاحة حصراً لمؤسسات الأعمال المتضررة جراء الاضطرابات المدنية التي بدأت في 26 مايو/ أيار 2020 ولغير غايات المساعدة المتعلقة بجائحة فيروس كورونا (كوفيد-19).

[يرجى التفضل بقراءة النشرة المعلوماتية حول القروض الفيدرالية ذات الفائدة المنخفضة.](#)

#### دعم مؤسسات الأعمال المتواصل

يمكن مراجعة قائمة بالموارد المحدثة، بما في ذلك المعلومات الخاصة بامتيازات العاملين والجمهور والمصادر الخاصة بالتمويل ودعم خدمات الأعمال الصغيرة، والمؤسسات غير الربحية والمقاولين المستقلين، على [الصفحة الإلكترونية الخاصة بموارد مؤسسات الأعمال والعمالة](#) بمدينة أوكلاند؛ علمًا بأنه يتم تحديث الموقع دوريًا حيث تتاح المزيد من المعلومات، لذلك يرجى مراجعة الموقع باستمرار. ونشجعك على:

- إجراء [استبيان بيانات التأثير على الأعمال جراء جائحة فيروس كورونا COVID-19](#)، الذي يعمل كمسار للمدينة لطلب المساعدة المباشرة.